



届ける安心 広がる笑顔 生まれる信頼 JAあいら

あいら



2014

11

November

No.271

▶トピックス…年金女性の会盛大に開催 他



*詳しくは2ページに掲載

年金女性の会 盛大に開催

年金受給女性を対象に8月27日、管内の59歳から83歳までの145人の女性が参加して、霧島市のホテル京セラで県農協利用者年金友の会「女性の会」が開催されました。

会ではチャームブライダル代表者の藤田恵子さんが「イキイキと輝くために」と題しプロのエステの技術を公開。いきいきと見える為の正しい化粧品を使い方や上手な眉の引き方、色々な使い方が出来るスカーフの結び方の体験講座が実施されました。

参加者たちは昼食をはさみ社会保険労務士の飯伏純也さんの「そうだったのか！年金こぼれ話」と題した年金の話聞いて有意義な一日を過ごされ、会は盛況のうちに終了しました。



会で参加者にエステの話をする藤田さん

年金世代がはつらつと「年金友の会ゲートボール大会」



選手宣誓をする中原さん

「年金友の会ゲートボール大会」が9月17日、霧島市溝辺町の上床ドームで開催されました。健康増進と親睦をはかる事を目的に、地区大会を勝ち上がってきた36チーム200人が参加して県大会への出場をかけて熱戦を繰り広げました。開会式で隼人町の富隈Aチームの中原正彦さんがドーム内に大きく響く声で「年金利用者の精神にのっとり、テナスの錦織圭選手のように世界を目指します」とまだまだ若者には負けじと力強く選手宣誓をすると参加者から笑い声と大きな拍手が沸きました。チームは6パートに分かれ熱戦を繰り広げ、応援の声が響く中、年金世代がスポーツの秋を楽しみました。

優勝したのは4戦全勝の国分姫城Aチーム。
主な成績は次の通り

- 準優勝 溝辺中石原 3位 溝辺内門
- 4位 栗野幸田川南 5位 隼人富隈A
- 6位 フクヤマ

購買店舗ディスプレイコンテスト開催

管内の購買店舗12か所を対象に8月21日「購買店舗ディスプレイコンテスト」が実施されました。POP等のディスプレイによる店舗の活性化を目指し、需要期の販売力の強化に結び付けるのが目的です。

審査の結果、店舗作りや商品配置などに工夫が見られ、購入者の商品への興味をひきたてている点などが評価され東部営農センター購買業務課が最優秀賞を獲得しました。

- その他の上位受賞店舗
- 優秀賞（2地区）
 - 東部営農センター 福山駐在
 - 東部営農センター 霧島駐在
 - 特別賞（3地区）
 - 北部営農センター 購買業務課
 - 中部営農センター 購買業務課
 - 北部営農センター 吉松駐在



上位受賞の代表者

地域と信頼を結ぶ奉仕作業を実施

J A あいら溝辺統括支店は地域貢献活動の一環として取り組んでいる清掃作業を8月31日、霧島市立竹子小学校で児童・父兄関係者約120人が参加、2時間の作業で校内は新学期を迎える準備が整いました。

一杯になった刈り取った草を運び出すJA職員



支店では昨年からの支店管内にある三つの小学校の清掃作業に参加しており、今回が4回目。男子職員は校内の草を刈り、女子職員は「よい食プロジェクト活動」を実施、作業後の疲れを癒してもらいたいと霧島茶の水出し茶を用意、地元産のお米を使ったおにぎり・漬物やぶどうを振舞いました。



子ども達におにぎりを振舞うJA職員





楽しそうにビッグパンプキンの上に乗る子ども達

「ビッグパンプキン重量コンテスト」が大隅横川駅で開催されました

地域活性化を図ろうと「第2回ビッグパンプキン重量コンテスト」が9月7日、霧島市の大隅横川駅前広場に自慢の81点が並べられ開催されました。大きさ・色・形が違うジャンボかぼちゃに市民約300人が触れ合っって楽しみました。

1位を受賞した霧島市溝辺町の住吉勉さんのかぼちゃは47.5キロの重量がありました。このコンテストに横川支店職員の15人もイベント運営に参加し、種の配布・苗の提供・かぼちゃの育て方を指導しました。

会場では来場者が珍しそうに巨大なかぼちゃに手を伸ばして計測し、重さを確認していました。
また10月26日には「ハロウィーンパーティー」を計画しています。

J A 県役職員連盟スポーツ大会が開かれる

バレーボール大会

「バレーボール大会」が9月6日、始良市総合運動公園体育館で11チームが参加して開催されました。多

忙な仕事の合間を縫って練習を重ね試合に臨みましたが、善戦及ばず入賞できませんでした。優勝はJ A 種子屋久でした。



試合後の集合写真

ソフトボール大会

「ソフトボール大会」が9月27日、鹿児島ふれあいスポーツランドで、15チームが参加して開催されました。あいらチームは予選で1勝1敗の成績で健闘しました。優勝はさつま日置チームでした。



ソフトボール試合風景



「パークゴルフ大会」を開催

福山統括支店は9月11日、霧島市の

牧之原運動公園福山パークゴルフ場で親睦を目的に年金友の会員とJ A 利用者の26組101人が参加して「福山支部パークゴルフ大会」を開催しました。

パークゴルフは北海道発祥のスポーツで直径6センチのプラスチックのボールを1本のクラブを使ってプレイするゴルフに準じたもので、女性や子ども、高齢者も一緒に楽しめる競技です。福山地区にはこの公園に4コース36ホールの公認コースがあり、競技人口も増えてきて市民に親しまれています。



パークゴルフを楽しむ参加者

産地交流「案山子作り教室」



田んぼに案山子を取りつける子ども達

産地との交流を深め、順調に育っている稲を鳥害から守るため手作りの案山子を作り「食育」「食農」を体感しようと8月23日、生活協同組合コープ鹿児島「コープ親子スクール」が生産者の今村君雄さんと西部営農センターの職員を講師に迎え、始良市寺師の始良畜産研修センターで開かれました。

今回の「案山子作り教室」に参加したのは鹿児島市内を中心に幼児から小学生までの親子11家族34人で、用意された竹で骨組みを作り、シャツやTシャツの中には古新聞を入れた肥料袋をつめて立体感をもたせ、ビニール袋で作った頭に表情豊かな顔を描いていました。ほとんどの家族が案山子作りは初めての体験で悪戦苦闘しながら講師のアドバイスをもらいアイデアいっぱいユニークな案山子が完成。最後に帽子や手袋を着けてかわいい案山子が出来上がりました。完成した案山子は早速、田んぼに設置されました。

第4回「ちゃぐりんスクール2014」

9月13日(土) 天気 雨



これでポップコーンがいっぱい出来ます



フライパンの中でパンパン弾けています



まずは味見です。何味を作ろうかな



楽しみにしていた収穫の説明を聞きます。



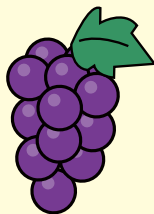
袋の中をよく見て、どれがいいかな



お姉さん！届かないよ、応援して



ブドウも梨も美味しかったです。



ホットドッグをカブリ！

9月13日、食農教育の一環として取り組んでいる「ちゃぐりんスクール2014」第4回を開きました。今回も子供たちは食を支える農業の大切さを学びました。

1時間目は前回のスクールの時収穫したポップコーンの実を使い4種類の味付けのポップコーンを作って食べました。

2時間目は冬野菜の種まきや苗を植える予定でしたが雨の為に中止となりました。

3時間目は子供たちが楽しみにしていたぶどう農園での収穫体験です。色や大きさを自分の目で慎重に確認して収穫しました。収穫後は農園内でぶどうと梨の味比べを実施しておいしさを味わいました。生産者の剥岩修一郎さんは「ぶどうは房の肩(上部)から先端に向けて甘みがのります。張りや色を慎重に選んで今日は生産者になった気持ちで収穫してください」と話しました。

昼食はJA女性部の協力でホットドッグでお腹いっぱいになりました。

※この活動はJAバンクアグリ・エコサポート基金を活用しています。

「はだしのナイター運動会」で健康づくり

参加者全員はだしで競技を行う女性だけの「健康づくりはだしのナイター運動会」が8月22日、6団体約230人が参加して隼人運動場で開催されました。隼人地区女性部は隼人統括支店のJA職員6人を含む69人で競技を楽しみました。



はだしのナイター運動会を楽しむ参加者

女性部「永原小学校の愛校作業」

加治木支店永原地区女性部の10人は永原小学校の夏休み愛校作業に参加しました。児童数42人でPTA A戸数も少ないので、女性部の「草取りのフロ」が参加すると学校側もとても喜んで下さいます。この奉仕活動も今年で10年目になります。



奉仕作業に励む地区女性部の方々

竹子小学校で食農教育実施

9月3日、溝辺地区女性部5人と霧島市立竹子小学校6年生10人が一緒に、食農教育の一環で11月の郷土料理学習の際に使用する野菜の種まきを実施しました。初めて鋤を使う子どももいて、思うように動いてくれない鋤に悪戦苦闘していました。収穫が楽しみです。



女性部と一緒に種まきの準備中

支店との交流で絆を深める

加治木地区女性部は9月2日、JA加治木支店との交流を図るために昼食交流会を開きました。経験豊富な女性部の愛情のこもった豪華な昼食を支店に持ち込み、全職員に振舞いました。男子若手職員には特に好評で次々に感謝の言葉を口にしていました。



昼食作りの準備に励む女性部の皆さん

国分地区運動会で親睦を深めました

親睦と仲間作りを目的に「国分地区女性部運動会」が9月12日、霧島市下井浜公園体育館で開催されました。参加者105人が4チームに分かれ、11の種目に熱戦を繰り広げ親睦を深めました。



みんなで交流を深めました。

フレッシュミズ交流会

9月19日、鹿児島市の都市農業センターでフレッシュミズ交流会があり、県内の女性部のフレッシュミズが多数参加して、ミニバレーやピザ作りなどで交流を深めました。JAあいら「フレッシュ」は4人制のミニバレーボール大会に参加して3位入賞を果たしました。



交流会に参加された選手と事務局スタッフ

おど
こころが躍る、
鹿児島島の農が動く。

躍動

第40回記念
JA農機
大展示会

11月13^木・14^金・15^土日
鹿児島市谷山港三丁目

【お問い合わせは】
総合農機センター（溝辺）
TEL 59-3887
福山農機センター（福山）
TEL 56-2667

平成26年産 普通期米の仮渡金設定について

組合員の皆様方には、かねてよりJAの米穀事業にご理解とご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

さて、本年産普通期米の作柄につきましては、梅雨明け以降の日照不足に加え長雨等の影響によりもみ数、登熟が平年を下回っていると見込まれ、伊佐始良の作況指数は95となっております。しかしながら全国の作況指数は、北海道から東北・関東地方が豊作と見込まれ101となっております。一方、米の需給動向は、過剰作付けに加え消費の低迷も深刻化しており、全体需給は供給過剰になることが予想されています。

このような中、皆様が丹精込めて生産されました26年産米につきまして、仮渡価格を右表の通りとすることと致しました。あくまでも仮渡金の設定ですので、追加精算ができますように精一杯の販売に努めてまいりますので、JAに全量出荷して下さいますようお願い致します。

※等級間格差は、1等価格を基準に2等は350円、3等は850円の下げとします。

各品種1等価格 単位：円/袋(30kg玄米)税込

品 種	制 度	一 般 米
あきほなみ		5,300
ヒノヒカリ		5,300
はなさつま		4,800
夢 は や と		4,800
そ の 他		4,300

問い合わせ先 JAあいら
各地域営農センター 農産業務課



米出荷者
80名に

5,000円分の商品券が当たる

皆様の出荷された米10袋ごとに抽選券を1枚発行し、抽選で80名に5,000円分の商品券を差し上げます。
なお、500袋以上の出荷者にはもれなく差し上げます。

大特価

粗飼料特別販売実施!!

日 時：11月26日(水)【1日間】

午前9:00~12:00 午後13:00~15:00

場 所：JAあいら家畜市場(※本人引き取りのみの販売です)

雨天
決行

商品はこちら



オーツヘイ(プレミアム)

※他のイネ科牧草と比較して糖分が多く、嗜好性に優れています!!



チモシー

※茎が細いため嗜好性が良く、食べ残しが少なくなります!

※今回は現金での取扱を行いませんので、印鑑・身分証明書(免許証等)を必ずご持参下さい!!



※両品目ともに1梱包6個単位での取扱とさせていただきます。

(お問い合わせ先) JAあいら 経済課 TEL 0995-43-7314

役員会 だより

第9回理事会

(平成26年9月25日)

- 【第1号議案】第2・四半期末実績検討について協議がなされ決定しました。
- 【第2号議案】平成26年度「肉用牛経営安定対策補完事業」(地域における肉用牛生産基盤強化等対策事業)の実施ならびに固定資産(リース資産)取得について協議がなされ決定しました。
- 【第3号議案】自己資本比率算出要領の一部変更について協議がなされ決定しました。
- 【第4号議案】事務リスク管理規程の一部変更について協議がなされ決定しました。
- 【第5号議案】組合員出資管理要領の一部変更について協議がなされ決定しました。
- 【第6号議案】役員賠償責任保険への加入と負担について協議がなされ決定しました。
- 【第7号議案】理事との契約について協議がなされ決定しました。

報告事項

- ・ 人事異動について
- ・ 貸出金利率及び手形割引料率の一部改定について
- ・ 共済推進実績について
- ・ 生活事業推進実績について
- ・ 9月子牛せり市成績について
- ・ 全国監査機構期中監査回答について

- ・ 内部監査結果の概要について
- ・ J A 内点検、オンサイトモニタリングの実施結果について
- ・ 自主検査結果について
- ・ 全般統制不祥事未然防止行動計画の第2・四半期取組状況について
- ・ コンプライアンス実践計画の実践状況について
- ・ 苦情処理等対応状況について
- ・ 組合員加入促進運動の進捗状況について
- ・ 家の光・農業新聞推進実績について
- ・ 第68回全国茶品評会結果について
- ・ 当面する主な行事日程について
- ・ あいら共同株式会社第2・四半期末実績について

人事異動のお知らせ(9月末)

〔正職員退職者〕

松永 喜久(東部地域営農センター 購買業務課)

J Aバンクの無料年金電話相談会

年金に精通した社会保険労務士が、親切丁寧に
お答えします。この機会に是非ご利用ください。

◆ 時間/午前10時～午後3時

◆ 電話番号(フリーダイヤル)

0120-800-547

◆ 次回の開催は… **11月22日(土)**

(平成27年3月まで、毎月第4土曜日に開催中!!)

貯金もローンも年金受給も あなたの街のJAで!



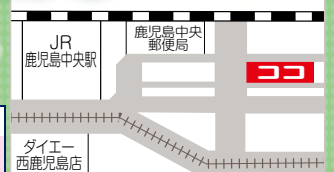
JA西田駐車場ののご案内



- 年中無休
- 24時間営業
- 無人パーキング

JR鹿児島中央駅周辺に、
お出かけの際はご利用ください。

8:00～ 23:00	30分 100円	23:00 ～8:00	60分 100円
----------------	-------------	----------------	-------------



ご連絡先 **鹿児島県農協福祉事業株式会社**

鹿児島市鴨池新町15番地(JA 鹿児島県会館9階) TEL 099-258-5626 FAX 099-255-9595

人間ドック日程表 平成26年12月

● 一般コース	1日 蒲生(5)	4日 溝辺(20)
3日 栗野(5)	8日 横川(10)	
5日 霧島(5)	15日 吉松(5)	
10日 始良(10)	19日 加治木(15)	
16日 隼人(15)		
● 女性コース	3日 栗野(5)	
5日 霧島(5)	8日 横川(4)	
10日 始良(5)	12日 国分(5)	
15日 吉松(5)	19日 加治木(10)	

※地区名前の()内の数字は募集人員数を表します。
※JA県厚生連では、表の日程に従い人間ドック受診者募集を行っています。

お申し込み・お問い合わせは、各統括支店、生活指導員までご連絡下さい。

鹿児島厚生連病院

J A組合員はもとより
どなたでも受診できます

〒890-0061 鹿児島市天保山町22番25号

TEL099-252-2228(代) 相談電話 ☎0120-114-199

生活習慣病センター 健康管理センター

TEL099-256-1138 TEL099-256-1133

〒890-0062 鹿児島市与次郎1丁目13番1号

体温の正しい測り方について
今日、体温を測ることは日常的な行動となりつつあります。体温を測る機会が増えているからこそ、正しい測定方法を確認してみよう。

まず、測る前の注意点として飲食や入浴、運動後などは測定に適さないのを避けてください。また、必ず汗をしっかりと拭き取ってから測定しましょう。

測定は、脇のくぼみの中央に体温計の先端をあて、体温計の先を下から上に向けて押し上げるようにはさみます。体温計が上半身に押し30度位になるように

厚生連 Information



し、脇が密閉されるよう閉じ、肘をわき腹に密着させます。水銀体温計なら10分以上、電子体温計では音が鳴るまで動き回らないようにすることが大切です。

正しい体温の測り方で自分の平熱を把握し、病気のサインを見逃さないようにしましょう。

なお、発熱した場合ですが、熱により病原菌の増殖が抑制されるときも、白血球の機能が促進されるなど体を守るための防御機能が働くという一面もあります。そのため、軽度で苦痛がない場合は解熱剤の必要はないと言えます。

参考までに、解熱剤を使う目安は、小児で38.5℃以上、成人で38.0℃以上といわれています。

鹿児島厚生連病院
医療安全管理室(看護師)
秋山 久美



我が家の
一番星

宮崎県西都市
橋口 司さん・久美子さん夫婦のお子さん



ゆな
由奈ちゃん(3歳)



これからもスクスク元気な優しい子に育ててね。
パパ・ママより

マイペット

霧島市横川町 西川 直美さん



みゆう (2歳)



いつも床で寝そべっているぐーたら猫です。おかげで体重は6キロを越えてしまいました。でも、そんなみゆうに毎日癒されています♪

窓 まどくち



霧島統括支店

向井 幸一さん
(30歳、左)

田中 大地さん
(23歳、右)

入組して8カ月になりました。難しい事も多いですが、毎日新しい事を発見し成長できていると感じています。これからも日々成長し、1日でも早く1人前になれるよう頑張ります。

〈鬼木支店長より〉

今年の春に入組した新入職員です。日々先輩職員の指導のもと徐々に仕事にも慣れてきた所です。

これから農協のさまざまな分野を学んで、地域の方々から慕われる職員を目指して頑張ってください。



こんにちはAコープです!

Aコープみぞべ店・吉松店 店舗利用者懇談会にて 株式会社 益田製麺に行ってきました!



9月11日(木)志布志市にある株式会社益田製麺へ行ってきました。株式会社益田製麺は、大隅半島で育ったそば粉を使用した「ゆでそば」や独自で配合した原料の小麦粉を使用した「うどん、ラーメン」等を製造しています。衛生管理の徹底した製造ラインや品質管理の徹底した冷蔵庫、商品がお店に届くまでの仕組みを教えてくださいました。さらに、クイズや焼きそばの試食等があり、楽しい研修となりました。



商品研修の様子



試食♪おいしくいただきました!

あいらいらいと撮り

ガイドブックには載らないけど、地元ではみんな知っている。そんな隠れた名所や珍しいものなど紹介しちゃいます。

旧田中家別邸(霧島市福山町福山)

旧田中家別邸は、田中省三が郷里の福山に建てた別邸です。関西方面から材料を運び、技師職人を招いて大正初期完成しました。迎賓館を思わせる洋間があり、細部にわたり装飾や技巧が施してあります。別邸とともに建造された桜島を望む庭園は市指定文化財になっています。田中省三は明治時代に海運業で名を成し大正時代に衆議院議員に当選。私立福山中学校を郷里に創立した人物です。別邸近くには、松下美術館や宮浦宮・夫婦イチョウなどもあり、ミドリライプコースにお薦めです。



庭園より別邸を望む



庭園風景

管内のかくれた名所や珍しいものなどあったら情報ください。採用者には、粗品を進呈します。宛先はP15クイズ宛先の「あいらいらいと撮り」係まで。

国分ICより車で約10分 福山小学校の近く
 開館時間：AM8時30分～PM5時
 休館日：水曜日・年末年始 駐車場10台程

「かたが!!かごつま弁」(語ろう!!かごしま弁)

【た行】

かごつま弁	でこん	意味	いわずとしれた「大根」のこと
使用例	“でこん”をひこかい “でこんばっち”	意味	大根を抜こうか ももひき
使用上の注意	最近は股引(ももひき)も聞かなくなりました。今風はスパッツかな。		
かごつま弁	ですん	意味	来年
使用例	“ですんな”, よか年ないもんそ	意味	来年はいい年になるでしょう
使用上の注意	毎年言っていますよね。でもきつと来年こそはいい年であって欲しいです。		
かごつま弁	てんがらもん	意味	おりこうさん又はやんちゃ坊主
使用例	あいかわらじ “てんがらもん” じゃいね	意味	いつもいたずらが多いね
使用上の注意	皮肉的に使うケースが多いです。本当に褒める時は標準語で褒めましょう。		
かごつま弁	とぜんね	意味	さみしい
使用例	おいがおらんでも “とぜんね” すんな	意味	でも案外楽しみだったりして
使用上の注意	財布の中が “とぜんね” とかは使わないようにしましょう。		

霧島市横川町(N・S/91歳)

「田車を押しして田んぼの草取り」の写真を見て昔の事を思い出しました。昭和30年代は田車押しで草取りをしておりました。当時、主人が高熱で寝込んでしまい、田んぼは草だらけになりました。集落の全員で縦横と押し続けてくださり綺麗になり有難くて涙が出ました。その恩は一生忘れません。

■集落の皆さまの気持ちに感謝ですね。感銘を受けるお葉書ありがとうございます。

霧島市国分松木(H・H/57歳)

Aコープで「ちゃぐりんスクール」の子どもたちの元気な掛け声に誘われてとうもろこしを買いました。農作業体験を通じて子どもたちが食べ物ひいては生命の大切さを感じてすくすくと元気に成長していくことを願います。

■お買い上げありがとうございます。「ちゃぐりんスクール」の子どもたちは元気いっぱい입니다。

霧島市隼人町(Y・N/74歳)

かたが!!かごしま弁はなかなかユニークな企画で毎号楽しみにしています。私は60歳でリタイヤして隼人町小浜に帰ってきました。子ども時代を思い出すかごつま弁です。

■方言は地元を離れた方が感慨深いかもしれませんね。

始良郡湧水町(H・N/60歳)

雨が多く晴天日が少ない夏だったので、夏野菜は生育が悪く、甘みも少なかったです。スイカやとうもろこし・にがうり・きゅうり・なす等は少しだけ収穫できました。

■台風の被害は少なそうでしたが、その分日照り不足の影響は大きかったです。

始良市加治木町(W・G/74歳)

毎年招待いただいている「年金友の会」に夫婦で喜んで行かせて頂いています。ホテルの温泉はもちろんの事、JAのサービスの良さにも驚かされます。各所のスタッフの方々の笑顔、気軽さ、全てが気に入っています。

■ありがとうございます。「年金友の会」では他にも色々なイベントを企画しています。楽しんでください。

トーク&トーク

みんなのひろば 大募集!!

「みんなのひろば」はみなさんが主役のコーナーです。子どもさんやお孫さんの誕生日・かわいい望の方は①希望のコーナー(窓口を除く)②掲載者の簡単なプロフィールを書いて、写真(デジタル)まで送付してください。随時、受け付けます(掲載月は未定)。掲載者には粗品を進呈します。

子牛せり市成績表

平成26年9月せり市

(消費税込価格で表示)

地区別	雌						去勢						計	
	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格	体重	日令	最高	最低	頭数	平均価格
始良(加治木)	16	491,125	268	269	700,920	30,000	17	602,767	292	255	765,720	127,440	33	548,638
始良	20	522,224	273	266	616,680	402,000	24	586,767	290	267	707,400	10,000	44	557,429
始良(蒲生)	12	525,240	267	266	648,000	456,840	6	593,280	273	251	729,000	452,520	18	547,920
湧水(栗野)	35	515,807	264	264	654,480	425,520	29	597,054	287	257	725,760	425,520	64	552,622
湧水(吉松)	13	482,003	250	261	649,080	400,000	17	599,654	269	253	724,680	349,920	30	548,672
霧島(溝辺)	29	501,876	268	261	745,200	393,120	39	601,006	291	258	735,480	500,040	68	558,730
霧島(横川)	26	514,534	269	267	613,440	403,920	23	614,097	293	252	739,800	493,560	49	561,268
霧島(牧園)	26	502,972	263	264	597,240	171,720	14	607,037	282	266	712,800	297,000	40	539,395
霧島(霧島)	26	478,169	255	259	548,640	380,160	21	602,116	287	259	686,880	97,000	47	533,550
霧島(隼人)	2	599,940	266	268	604,800	595,080	10	480,648	283	264	683,640	250,000	12	500,530
霧島(国分)	15	487,813	252	268	613,440	386,640	16	563,528	275	262	649,080	300,000	31	526,892
霧島(福山)	77	481,432	260	275	756,000	5,000	93	586,061	286	264	720,360	70,200	170	538,670
実験牧場	0	0	0	0	0	0	2	500,000	280	231	500,000	500,000	2	500,000
合計	297	498,161	263	267	756,000	5,000	311	589,810	286	260	765,720	10,000	608	545,041

※評価牛・自家保留牛を含む

雌の最高

霧島市福山町 板元 直樹
 302 kg 756,000 円
 華春福×百合茂×糸福

去勢の最高

始良市加治木町 前田 正男
 319 kg 765,720 円
 百合茂×安福久×金幸

11月の子牛せり市牛肉販売日 **11月12日・13日** 午前8時よりせり市終了まで

「始良秋季畜産共進会」綾織まち子さんがグランドチャンピオン

9月12日、「第22回始良秋季畜産共進会」が開催され、霧島市の始良中央家畜市場で50頭の出品により、各項目について厳正に審査されました。

審査の結果、成雌区に出品した始良郡湧水町の綾織まち子さんの「まこひめ1」がグランドチャンピオンに選ばれ、体積賞に福山の藤山粋さん、資質賞に福山の久米村一盛さんに決まりました。団体優勝は福山地区、準優勝と躍進賞は溝辺地区に決定しました。県共進会に若雌区に岩崎薩男さん(福山)、久米村一盛さん(福山)、久留須茂義さん(横川)、成雌区に綾織まち子さん(湧水)、園田義昭さん(霧島)、父系群として藤山粋さん(福山)、大山勝己さん(溝辺)、大重翔一朗さん(湧水)が選ばれました。

「始良秋季畜産共進会」の主な個人成績は次の通りです。(敬称略)

若雌1区 1席 藤山 粋(福山) 2席 岩崎 薩男(福山) 3席 久留須 重義(横川) 4席 内村 博直(溝辺)
 若雌2区 1席 久米村一盛(福山) 2席 久留須重義(横川) 3席 橋元 市郎(湧水) 4席 重森 勇作(溝辺)
 成雌区 1席 綾織まち子(湧水) 2席 園田 義昭(霧島) 3席 川東 清昭(福山) 4席 三宅 利秋(加治木)

9月29日に「第63回鹿児島県畜産共進会」が同市場で開催され県内から59頭が出品されました。

始良管内の成績は次の通りです。(敬称略)

父系群(3頭1組) 最優秀2席 藤山 粋、大山勝己、大重翔一朗
 若雌1区 最優秀9席 岩崎 薩男
 若雌2区 最優秀8席 久留須重義 優秀賞 久米村一盛
 成雌区 最優秀6席 園田 義昭 優秀賞 綾織まち子



始良秋季畜産共進会でのグランドチャンピオン牛と綾織さん



鹿児島県畜産共進会で父系群 最優秀2席の出品者



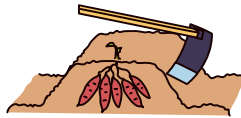
✓ サツマイモの収穫・貯蔵の心得



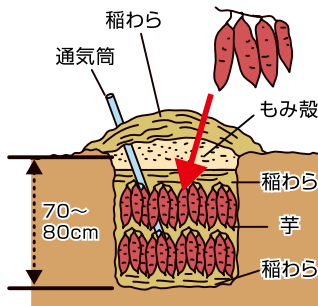
太った芋だけ収穫する



つるを刈り取る



くわを大きく打ち込み
株全体を掘り上げる



適温は13度。9度以下になると低温障害を受け、15度以上になると萌芽(ぼうが)する

夏から秋にかけて盛んに育ってきたサツマイモは、晩秋に入ると収穫の時期を迎えます。芋(塊根)の肥大経過をたどってみると、通常8〜9月に半数以上の芋が50g以上ぐらいになり、その後急生長し、10月中旬〜11月に入ると肥大が緩やかになります。霜が降りるころまで太り続けます。

自家菜園では必要に応じて探り掘り(株元に手を差し込み、適当に太った芋だけを掘り取る)あるいは早掘り(株全

部を掘り取る)して、早くから秋の味覚を楽しむようにしましょう。本格的な収穫の適期は初霜が降り始めるころです。初霜の予想は難しいのですが、たちまち若い葉が枯れ始めるので、見分けやすいです。こうなったらすぐに掘り上げれば大丈夫です。できるだけ畑が乾いているときを選ぶようにしましょう。

収穫の手順は、まずつるの地際部分(地上4〜5cm残し)を鎌で刈り取り、つるを畑の外に運び出し畝(うね)を丸裸にし、マルチフィルムを剥がしてから、芋を傷つけないように注意して株元に大きくくわを打ち込み、芋を掘り出します。

このとき注意すべきことは、つるは強力で絡み合っているため、畑にあるうちに50〜60cmほどの長さにくわで切り分けて、運搬しやすくしておくこと、貯蔵予定の芋はつるから外さないよう、容器に入れて丁寧に持ち運ぶようにすることです。

貯蔵方法は、多量の場合には水はけの良い畑を選び、図のように深さ70〜80cmの穴を掘り、稲わらを敷き、つるに付いたままの芋を傷つけないよう丁寧に重ね入れ、上にも稲わら、もみ殻を覆います。適温は13度、湿度は90%が目安です。また、初期には呼吸熱が発生しやすいので、筒状の通気

交通事故無料巡回相談日程

午前10時〜午後3時まで



11月分

11月12日(水)

本所・加治木統括支店

11月27日(木)

横川統括支店

土曜・日曜・祝日の自動車事故の連絡先

フリーダイヤル 0120-258931

- ◆上記以外の通常日は、もよりの各支店までご連絡下さい。
- ◆電話をおかけになる際はお手元に共済証書をお持ち下さい。

※上記日程で交通事故無料巡回相談を実施しますが、事前連絡が必要となります。
ご相談のある方は、早めに各統括支店までご連絡下さい。

板木 利隆

四季の花づくり

●早川京子

晩秋から育てる来年の菊苗親株

菊は花の終わる時期が近づきました。このころから早春にかけて、地表近くに伸びた地下茎から芽が出てきます。冬至芽と呼ぶこの芽は根分けして増殖用に使います。根を付けて切り取り、5号程度の鉢に植え付けて養成し、来春の挿し穂を取る親株に育てるので

す。花の傷み始めた株は、早めに茎を切り取りましょう。このとき、冬至芽がまったく出ていない株では、各茎には数枚ずつ葉を残して切り戻しておきましょう。こうしておいて、冬至芽が出てきたら根分けして養成します。

秋まき草花苗や球根は、おおむね10月には植え付けを終えておくのがよいのですが、まだなら、なるべく早く植え付けましょう。

寒さに強く、他の草花球根より植え付け適期が遅いユリは11月が適期です。ユリは、球根の上の茎からも根(上根)を出し、養分吸収の役割を果たします。球根の植え付けは、他の草花より深く、球根3個分の土がかぶるくらいにします。

ハボタンの苗はそろそろ色づいてきますが、このころが花壇への定植の時期です。下葉をかき取り、少し詰め気

味に植え付けるのがよいでしょう。大株に育った物は、茎が長めになっていきますので、深植えにします。定植場所に肥料はやりません。土に窒素分が多いと色づきが悪くなるからです。

ガーベラ、シラーなどの株分け、マーガレット、ナデシコ、カーネーション、ゼラニウムなどの挿し芽も早めに終えましょう。カンナ、グラジオラス、ダリアなどは掘り上げて、よく乾かし貯蔵します。降霜地帯なら霜が来たころを目安に、無霜地帯なら11月中に終えます。

チューリップやヒヤシンスなど球根の水栽培をするなら、水温が15度を下回るころから始めましょう。水温が高いとバクテリアが発生し、失敗しやすいくなります。光のあまり差さない暗い所で発根させ、11月中に十分に根を伸ばして、寒さに当てるようにします。



健康百科

佐久総合病院名誉院長 ●松島松翠

眠れないと感じたら

一口に「眠れない」といっても、いろいろなタイプがあります。

一つは、床に入ってから眠るまでの時間が長く、なかなか寝付けない場合、また寝ている間に何度も目が覚めて、なかなか寝付けない場合、また朝早く目が覚めてしまい、再び寝付けない場合、もう一つ、睡眠時間は十分なのに、ぐっすり眠った気がしないというものもあります。これらの症状があったら、すぐ睡眠薬を飲むというのではなく、まず日常生活の上で快適な眠りを阻害する状況をできるだけ減らすということから始めます。

日常生活の上では、「ぬるめの湯に入浴する」「軽めの運動をする」ことも勧められます。入浴や運動で体温を少し上げ、その後体温が下がるタイミングで、寝床に就くと眠りやすくなります。これは体温が下がるときに眠気を感じるので。

寝る前に明るい光を浴びると睡眠の妨げになります。夕方以降は、テレビの視聴やディスプレイの付いた機器の使用はなるべく避けましょう。

寝る前のアルコール摂取は寝付きを良くすると思っている人が多いように

ですが、眠りが浅くなるなどの悪影響があります。また途中で目が覚めることが多いです。連日お酒を飲んでいると、同じ量では寝付けなくなり、徐々に飲用量が増えてしまいます。コーヒーや紅茶などに含まれるカフェイン、たばこに含まれるニコチンなども、寝る前に取ると、不眠の原因になります。

どうしても不眠の悩みが続くようなら、睡眠薬の服用を考えます。睡眠薬にはいろいろ種類があるので、必ず受診して自分の状態に合った薬を処方してもらうことが大事です。





サケときのこの炊き込みご飯

料理研究家 ● 波多野充子



材料 (4人分)

米	2合	だし汁	カップ2弱
塩サケ(甘口)	2切れ	酒	大さじ2
エリンギ	2本	しょうゆ	大さじ1・1/2
シメジ	1株		
(きのこ類は合わせて200g程度)			
ショウガ	10g		
だし用昆布	5cm		

作り方

- ① 米は洗い30分以上浸水後、ざるにあげておく。
- ② サケは焼き、皮と骨を除く。
- ③ きのこ類は食べやすい大きさに切る。ショウガは千切りしておく。
- ④ 分量の酒・しょうゆにだし汁を加え、カップ2の分量にする。
- ⑤ 炊飯器に米と④を入れ、だし用昆布、きのこ、焼いたサケを加え炊く。
- ⑥ 炊き上がったら、だし用昆布を取り出し、ショウガの千切りを加え、サケをほぐしながら、全体を混ぜ合わせる。

きのこの風味と、塩サケのうま味がたっぷりの炊き込みご飯です。今回はエリンギとシメジを使用しましたが、お好きなきのこ2~3種類をお使いください。サケの皮はカリッと焼き、仕上げにトッピングしてもおいしくいただけます。



果樹苗木注文受付開始



今回も果樹苗木「落葉果樹・ビワ」及び「かんきつ類」の注文受付をいたします。今、注目は極早生温州の「日南の姫」9月下旬収穫で酸味と甘さのバランスの良いみかんです。今後期待される極早生温州です。これを機会に苗木を植えて収穫を楽しんでみませんか？

(例)

◆落葉果樹・ビワ 品目／栗(丹沢・筑波・他) …573円
 受渡予定日 12月中旬
 (1年生苗) 柿(富有・他) ……767円
 ビワ(長崎早生・茂木) …897円

◆かんきつ類 品目／極早生温州(日南の姫・他) …702円
 受渡予定日 3月上・中旬
 (1年生苗) ぼんかん(太田・他) … 702円
 スイートスプリング ……638円

◎他にも多くの品目(品種)がありますので、お申し込み及び価格等については、最寄の各JA購買業務課へ

●注文締切日
 平成26年11月20日(木) 必着

注意…苗木本数に限りがあり、注文数量分取れない場合もありますので、ご了承ください。
 ※特に新品种:極早生温州/日南の姫は数量限定です。
 ※福岡県等の苗木組合よりJAへ届きますので運賃が別途かかります。

あなたのそばのJA自賠責共済代理店

(有)芝自動車整備工場

「当店は車検、点検、修理、钣金、塗装、自動車保険、新車・中古車販売を取り扱っております。車の事ならおまかせください！」



霧島市隼人町内1323 TEL (0995) 42-0700

有迫自動車整備工場

「車検・一般修理・钣金塗装
 定期点検・新車中古車販売」



霧島市横川町中ノ304 TEL (0995) 72-0169

ユネスコ無形文化遺産の
「和食」

主役
は旬
の新鮮
食材



©よい食P

味覚の秋を彩るキノコ、栗

四季が明確な日本で、山野の“秋の恵み”の代表格といえばキノコと栗です。キノコ狩りや栗拾いは昔から親しまれてきました。キノコはさまざまな木々と共生していますので、木とキノコの関係を知ることが大事です。山の斜面の向き、日影か日なたか、湿った土地か乾いた土かによってキノコの種類が変わってきます。くれぐれも「毒キノコ」には注意しましょう。

栗は木を無理に揺すって落としても熟した実を手に入れることができません。「栗狩り」と言わず「栗拾い」と言うのもこのためです。おいしい実の見分け方は、ふっくらと丸みがあり表面にツヤのある、茶色がより濃いもの。持った時、大きさの割に重いものは中身のつまり具合が良好。また収穫時期が遅いものほど大粒で味がよいとされています。

栗にはビタミンB₁が比較的多く含まれ、キノコには免疫力を高める多糖類が含まれていますので、夏の疲れをとり冬に向けた体づくりの助けになります。(監修=女子栄養大学栄養クリニック教授 蒲池 桂子)



ひとくちメモ

秋を味わう「炊き込みご飯」

具材と米と一緒に炊き込む「炊き込みご飯」は、材料の味をすべてご飯に吸収させることができ、一度にご飯とおかずが食べられ、冷めてもおいしいという特徴があります。秋の味は炊き込みご飯の具材にぴったりです。キノコは、いしづきをと、だし、醤油、みりんと一緒にに入れて炊き込めば「きのこご飯」、むき栗と塩を入れて炊き込めば「栗ご飯」になります。



2015年ミラノ国際博覧会のテーマは「地球に食料を、生命にエネルギーを」。J A グループは、「共存する多様性」をテーマに掲げる日本館への協賛を通じて、「多様な農業の共存と食料主権の尊重」を世界に発信し、世界の食料問題の課題解決に貢献していきます。



あなたの運勢 11月 ●モナ・カサンドラ

November



♈ 牡羊座 3/21~4/19

【全体運】人の目が気になりやすくなるようです。神経質にならず、おおらかに構えて。気晴らしにはマッサージが効果的
【健康運】ストレス過多気味。リフレッシュが必須
【幸運を呼ぶ食べ物】こんにゃく



♉ 牡牛座 4/20~5/20

【全体運】美しい物に興味を持つと、感受性に磨きをかけられます。美術館巡りや紅葉狩りを楽しんで。グルメ旅も◎
【健康運】体調良好。スポーツの腕が上達するはず
【幸運を呼ぶ食べ物】そば



♊ 双子座 5/21~6/21

【全体運】珍しく神経質になり、ビリビリしがち。笑顔心掛けて。リラックスしたいなら森林公園を散歩すると吉
【健康運】運動不足になりそう。ぜひ外に出掛けて
【幸運を呼ぶ食べ物】リンゴ



♋ 蟹座 6/22~7/22

【全体運】レジャー運が急上昇。仲の良い友人たちと出掛けると、良い刺激に。絵を描くなど、創作活動に励むのもグッド
【健康運】適度な休息を取れば、体調をキープ可能
【幸運を呼ぶ食べ物】レタス



♌ 獅子座 7/23~8/22

【全体運】些細(ささい)なことでもイライラしやすい月。家族など、親しい相手に暴言を吐かないで。素直さが開運の鍵です
【健康運】胃腸トラブルに注意。飲み過ぎはNG
【幸運を呼ぶ食べ物】レンコン



♍ 乙女座 8/23~9/22

【全体運】社交性が高まり、友人ネットワークを広げられそう。飲み会や旅行に誘われたら、フランクに参加するのが正解
【健康運】元気に過ごせる月。アクティブに行動を
【幸運を呼ぶ食べ物】ミカン



♎ 天秤座 9/23~10/23

【全体運】穏やかに包まれた期間です。仕事の後、趣味や習い事に打ち込むと、充実感アップ。イメチェンもラッキー
【健康運】無理や我慢は禁物。マイペースがベスト
【幸運を呼ぶ食べ物】イナダ



♏ 蠍座 10/24~11/22

【全体運】アクティブムード全開! 何かをスタートさせるのに向いています。やりたいことに思い切りトライしましょう
【健康運】軽い運動が体調を上向かせるポイントに
【幸運を呼ぶ食べ物】ユリ根



♐ 射手座 11/23~12/21

【全体運】おっとりし過ぎてしまう暗示あり。大切な約束を忘れないよう、気を付けて。直観力アップにはつば押しが有効
【健康運】食事の栄養バランスが健康維持の秘訣(ひけつ)
【幸運を呼ぶ食べ物】長ネギ



♑ 山羊座 12/22~1/19

【全体運】知的探究心が活発化。知りたいジャンルについてとことん調べて。専門知識や資格取得を目指すのも大賛成です
【健康運】睡眠不足の傾向大。良質な眠りの追求を
【幸運を呼ぶ食べ物】野沢菜



♒ 水瓶座 1/20~2/18

【全体運】自己流に固執して孤立しやすい時期。人の発想に耳を傾ける。心のゆとりを持ちたいもの。花を飾ると開運に
【健康運】疲労がたまりそう。体調管理を徹底して
【幸運を呼ぶ食べ物】ハクサイ



♓ 魚座 2/19~3/20

【全体運】発想力が豊かになっていく期間です。アピール力も上々なので、温めていたプランをオープンにするチャンス!
【健康運】姿勢を改善することで、体に好影響大
【幸運を呼ぶ食べ物】ヒラメ

自宅葬から斎場葬まで思いやりの心でお手伝い致します。

JA葬祭



斎場案内

収容人員	単人斎場	西部斎場	国分斎場	湧水斎場
大ホール	200人	300人	200人	加治木斎場
中ホール	100人	160人	150人	国分南斎場
小ホール	50人	100人	50人	蒲生斎場
				50人~150人

- お通夜室完備 ●大駐車場完備 ●冷暖房完備
- 宿泊施設完備

万一の時、お電話でご一報ください。(24時間受付)

単人斎場 Tel.42-4444 西部斎場 Tel.67-4444 加治木斎場 Tel.63-4488
 国分斎場 Tel.45-4444 湧水斎場 Tel.74-4499 国分南斎場 Tel.47-4444
 蒲生斎場 Tel.56-4444

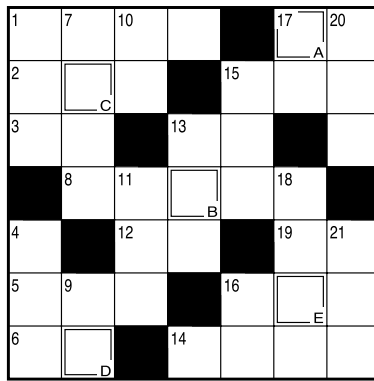
☎0120-42-4287 (共通)

年忌法要・精進料理・引き出物
 生花・花環等もお受け致します。
 お気軽にお問い合わせ下さい。

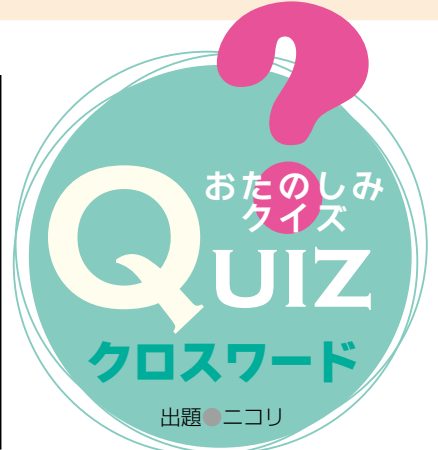
謹んでおくやみ申し上げます

了解を頂いた方のみご掲載しています(敬称略)

- | | | | | | | |
|----------------|-----------|------------|------------|----------|-----------|----------|
| 鹿兒島市/永野美佐子(55) | 中蘭マリ(80) | 川井田正則(90) | 牧野田ムツ子(79) | 福永サチ(99) | 伊地知年水(81) | 富田然道(87) |
| 始良/溝口ひとみ(55) | 馬場ミツコ(95) | 宮内制子(75) | 長井ノリ子(84) | 黒木ヒデ(88) | | |
| 加治木町/坂元フミ子(91) | 福寄孝好(62) | | | | | |
| 霧島/前田秋雄(89) | 前田ハルエ(87) | | | | | |
| 国分/法花津恵子(52) | 徳重一枝(86) | 室園和彦(62) | 前田清治(80) | 櫻井壽(89) | | |
| 単人町/白拍子忠雄(84) | 八重尾直親(87) | | | | | |
| 福山町/山口タマ(93) | 徳丸信夫(98) | 赤塚タミ(96) | | | | |
| 牧園町/阿久井シヅ子(75) | 徳満ハルコ(93) | | | | | |
| 溝辺町/中村要(84) | 外山信男(82) | 横山清正(93) | 今吉昇(66) | | | |
| 湧水町/重信貞夫(82) | 内村武行(89) | 牧野田サチ子(87) | 益田利雄(95) | | | |



解き方 普通のクロスワードの要領で全部解いて下さい。次にA~Eの二重ワクの文字を順に並べると、一つの言葉ができます。



- ↓タテのカギ
- 1 マツタケに味では勝てる?
 - 4 書面の字や絵が描かれていない部分
 - 7 和服の礼装の一つ
 - 9 象形、くさび形、甲骨といえは
 - 11 夫と対になります
 - 18 山陰の小京都と呼ばれる町
 - 13 結婚——日に花束を買った
 - 15 舞台の上で演じられます
 - 16 百の舌と書く鳥
 - 17 カクテルのベースによく使われる蒸留酒
 - 18 先勝から赤口まで一巡り
 - 21 小説などに添えられたイラスト

- ヨコのカギ
- 1 陰暦11月の異称
 - 2 ラーメンの具の一つ 麻竹を発酵させて作ります
 - 3 義理ではなく——の兄弟なんです
 - 5 ナイフや包丁などのこと
 - 6 当たりかな、外れかな
 - 8 こんがり——に焼けたパン
 - 12 みそ汁などをよそう器
 - 13 ドラキュラの口元からよつきり
 - 14 世界最大はカスピ海
 - 15 淑女と対の言葉
 - 16 一番近い所 ——の駅
 - 17 海外旅行で寝不足になる一因
 - 19 コスモスの花と根の間にある物

応募方法

郵便はがきに、①解答 ②住所・氏名・年齢・電話番号 ③意見・要望・質問など何でも結構ですので一言お書き添え下さい。締切日は11月18日(消印有効)。正解者の中から抽選で10名の方に、Aクーポンなどで使える共通商品券をお送り致します。

郵便はがき
 8 9 9 6 1 1 4

霧島市単人町西光寺521番地1
 JA あいら
 「お楽しみクイズ 11月号」係

先月号お楽しみクイズ
 答え
「ボウタオシ」

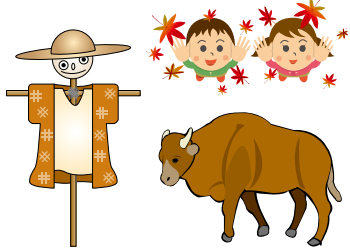
川畑 睦子(霧島市福山町) 榎元ハツエ(霧島市国分) 神園千鶴子(始良市加治木町)
 有里 淑子(霧島市霧島) 小島 伸一(始良市加治木町) 長丸 シズ(霧島市横川町)
 竹田実千代(霧島市霧島) 林 トミ子(始良市池島町)
 神田 知里(霧島市福山町) 池田あゆみ(始良市東餅田) [敬称略]

9月号
 当選者

編集後記

先日、「JA広報コンクール」がありました。県内各JAの広報紙や広報活動について審査するものです。緊張の中JAあいらの広報活動について発表しましたが、最優秀賞は獲得できませんでした。まだまだ広報誌に關しても改善する必要があると思います。読者の皆様の力を借りて、もっと誌面内容が充実できる様、頑張りたいと思います。お気づきの点や面白い企画がありましたら知らせ下さい。

今月の表紙は、(P2トピックス) 竹子小学校での奉仕作業をした時の溝辺支店職員です。お揃いのポロシャツが鮮やかでした。表紙上段は福山地区の共進会での1枚です。夏休みに福山地区共進会で世話をしている子ども達です。もう1枚は(P3トピックス) 始良市の案山子作りでの1枚です。なんとなく微笑ましい写真だと思ひ掲載しました。




心に残る思い出づくりのお手伝いに… わがまま・気ままなバス旅行に…

●グループ旅行 ●慰安旅行 ●研修旅行 ●各種レジャーツアー ●送迎等お客様のニーズにお応じます。

選べるタイプ6車種

TYPE-A 中型 (長さ9m未満) 日野セレガ



40人乗り
正座席 / 33
補助席 / 7
・冷蔵庫
・大型トランク付




TYPE-B 中型 (長さ9m未満) 日野セレガ



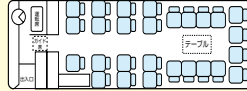
34人乗り
正座席 / 29
補助席 / 5
・カラオケ
・冷蔵庫
・大型トランク付
・サロン仕様



TYPE-C 中型 (長さ9m未満) 三菱 MM



27人乗り
正座席 / 27
補助席 / 0
・カラオケ
・冷蔵庫
・大型トランク付
・サロン仕様

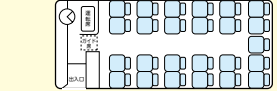


長距離観光に最適
ゆったり・サロン仕様


TYPE-D 小型 (長さ7m未満) 三菱 MJ



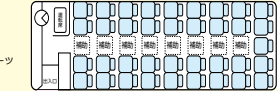
25人乗り
正座席 / 25
補助席 / 0
・カラオケ
・冷蔵庫
・大型トランク付




TYPE-E 中型 (長さ9m未満) 三菱 MJ



45人乗り
正座席 / 37
補助席 / 8
・ワンマン専用車
・研修旅行・スポーツ
大会等の差遣に)



TYPE-F 小型 (長さ7m未満) 三菱 MJ



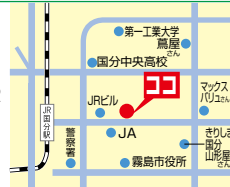
27人乗り
正座席 / 25
補助席 / 2
・カラオケ
・冷蔵庫
・大型トランク付
・サロン仕様



■お申し込み・お問い合わせは

JA あいら旅行センター
☎0995-49-8811
FAX 0995-49-8821

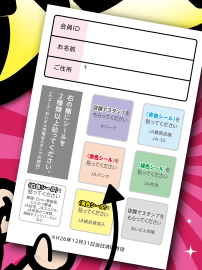
〒899-4332 霧島市国分中央1丁目489-2
国分駅前通り
鹿児島県知事登録旅行業第2-208号
総合旅行業務取扱管理者 高田昭義



お申し込み方法

- ① お電話にてお申し込み下さい。
- ② すでに満車の場合がございますので、お問い合わせ下さい。

JADDOカード会員様限定 JADDOカード 会員50万人突破 & 誕生1周年記念 キャンペーン



JADDOポイントを
抽選でプレゼント!

- キャンペーン期間 (応募期間) 2018年10月1日～12月31日
- 1 10,000ポイント 10名様
 - 2 3,000ポイント 50名様
 - 3 1,000ポイント 200名様

JADDOカードをご提示のうえ対象施設
ご利用により、応募シールを2種類以上集
めて、専用応募ハガキにてご応募ください。
※Aコープ、おいどん市場については、応募
シールの代わりにスタンプを押印いたします。

《キャンペーン対象店舗 & 応募シール》 対象施設のご利用で下記のシールをお選びいただけます。

Aコープ お取のスタンプを 押印いたします。	JA購買店舗 JA-SS	JADDO (黄色シール)	JAバンク	JADDO (赤色シール)
JA共済	JADDO	JA組合員加入	JADDO (黄色シール)	おいどん市場 お取のスタンプを 押印いたします。

華蓮・Zino・季節屋、とんかつ華蓮、
JA住宅、JAエコバル、JA茶房さつま屋、
黒群ドリンクバー-Su+ など

1年間ポイントの加算がない場合、それまで貯めて
いたポイントは失効しますのでご注意ください。
※ポイントが失効しても会員資格は存続します。

お問合せ先 JADDOカードカスタマーセンター 平日 9:00~18:00 土日 9:00~18:00
☎0120-250-380 ホームページアドレス <http://www.jaddo.jp>

JAあいら
住宅ローンはJAで!!

マイカーへの様々な
用途をサポート!!

自分のライフスタイルにあわせて
リフォームしませんか?

JA休日ローン相談会 開催中

開催日時 毎週土曜日・日曜日 AM9:00~PM4:00
(1月3日、4日はお休み。給良支店のみ9月、12月の第2土曜日はお休み)

会場 JAあいら国分統括支店 ココ JAあいら給良統括支店 ココ

お問合せ (0995) 45-1033 (0995) 65-3131